大眾報

JORNAL TAI CHUNG.

督印 陳天心

新聞紙第八零一號

大街一零六號　電話式伍壹肆

英輝行

派專員採運各地名茶

批發新馬路十四號　電話五三四

龍虎鳳酒

宮養不足　老少咸宜

永生和酒庄　澳門福隆新街　香港文咸東街

自置風扇◎全院清涼

平安

今日下午壹點半開演

生吞小霸王

台柱出齊◇決不躲懶

今明兩晚進演威武雄壯猛劇

三十六迷宮

明日　鵝鴒　戲

千呼萬喚　姍姍來遲

白駒榮劇團

揭開纏綿……

落霞孤鶩

響鑼日期已迫◎觀衆嚴密注意　定座最為迅速◎瞬眼即告向隅

在何時演出？何時定座？明天宣佈

描情寫儷　劇苑奇珍

國泰

今天今日夜三場

黃河　胡楓　徐風　聯合主演

台電風扇　華影獻映　戶片

愛人

老父遭橫死　殺父仇不白冤　金石盟纏綿情　愛妹墮網

南拳　大破銅網陣

域多利

今日三場放影

昨況大盛　不減當年

今日加映　日場兩點半

鐵扇公主

★中國漫畫家聖手★ 耗資三拾萬　公仔多而

萬籟鳴　萬古蟾　兄弟合作心血大鉅製

費時歷三年　夠生猛！　動員千餘人

龍與鳳！

樂斯　天霸　黃河　顧蘭君　李英　主演

海鏡戲院

每晚壹場　八時開影

今晚放影　國語家庭倫理片

二朵花

王丹鳳　主演

濠江大行

蓬萊新街　大羣酒店斜對面

電話：五九八

最近到新

◎有錫玉葉香煙　◎軟錫老刀　◎製造樹膠用化學原料　◎佛山牙刷　◎上白火水　◎曹素功墨

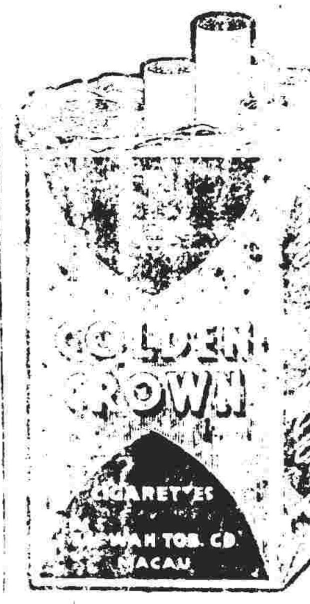
發行

妃子香皂一出、為我國工業前途作一怒吼！

蓋其：質地幼結　視性中和　香氣濃郁　裝煌華貴　四者均能比美舶來也　好潔士女　請常用之

總經理：利興行　電話式式陸五

各大百貨商店均有發售●



金冠香煙

冠冕堂皇　錫紙包庄

大華煙公司出品

澳門南灣式號

區照記建築公司啟事

新馬路

多寶鞋大鞋廠

新：舊：

款式的確對　都係「新」

信昌行

新名香煙

喼士頓

零沽每包　葡幣九毫

陶陶居

（第七期新菜）（十二號上市）

（伍）（員）

名貴菜式　價廉宜

六大菜

大來飯店

精價廉

（歡迎）（日局）

信孚銀業公司

專營：銀行一切業務

兼營：股票證券　地產物業　及出入口貿易

地址：澳門新馬路六十八號

匯兌快捷　找換公平　儲蓄信託　服務忠誠

保寧堂梅毒保寧膠

專治花柳淋濁　掃除一切濕毒

正鋪火船頭　支店清平直街

法國新法　可醫師

手腳腫痛

愈我五年　四肢麻木　筋骨

培英中學招生

高中部　初中部　小學部　幼稚園

試期：九月二日（星期六）上午九時
班別：高初中小學幼稚園各級男女生
報名：即日起（章程備索）
校址：望廈普家花園　電話八五〇

中德中學招生

班別：高初中小學各級新生
試期：（一）八月廿五日　（二）九月二日
報名：即日起
校長郭秉琦

廣州大學

附設財政班　小學（招生）

入學試期：八月廿六日
班級：（一）財政班新生（二）高初中小學各級新生

聖若瑟招生

學級：高初中及小學各級生
報名：即日開始簡章備索
試期：八月三十日上午九時

蘭室女學校招生

班別：小學各級職業各班
開課：九月二日

協和

師範　高初中　小學　招生

小學及幼稚園各年級男女生　章程備索

嶺南中小學招男女生

報名：即日開始

高級會計專修班

八月十四日

致用小學招生

甫芬中學　小學部　幼稚園招生

試期：第一次七月廿五日　第二次八月廿五日

總理紀念學校　小學　女生　招生

額：獎勵成績優異舊生獲獎學金共三十九名　新生減免費額共十五名均仍照舊章程辦理
報名：即日起
★校址南灣　★章程備索

陶英小學招男女生

上課：國曆八月廿二日
報名：即日起　章程備索

粵文英文學塾

專……午班　日夜班　招生

秋季開始報名
地址：仁安里國華戲院九號

知用中學招生

澳門

天成紙莊

專營中國各江紙把大傾銷

★總發行★

◎月初五街六十三號◎

◎電報掛號：二六七零◎

欲求真實保障請向上海聯保保險公司投買燕梳

長江南雄曲江廣州澳門均有

上海聯保保險有限公司

董事長霍寶材　總經理鄧文炳　協理王鏡堂

辦事處：南灣九十七號

保不退色　印花碧士堅

每件九元半

童內衣每件二元半

省港著名婦科女醫

張家寶

妙治久不受孕　經痛經閉　月經不調　子宮病症

乳房、牛坦、每支二元　服健水寶

羅斯福一度抵檀香山
與盟軍將領會談 討論新進攻計劃

（檀香山十日電）羅斯福總統曾在此間逗留三日，視察此間軍事設備，并舉行軍事會議。羅氏曾與西南太平洋盟軍總司令麥克阿瑟、太平洋艦隊總司令尼米茲、南太平洋第三艦隊總司令海爾賽、羅斯福總統之參謀長李海等，商討太平洋之戰局。中央社按此電係七月廿九日由檀香山發出，因安全關係，故延擱至今。會後羅斯福總統告報界稱，渠與邱吉爾首相所主張之無條件投降，同樣適用毫不寬容。總統絕對避免洩露會議之結果，但謂會議為討論新進攻計劃。至于何時可望其實現，則未提及。諸傳邱吉爾首相原擬參加會議，嗣後未能實現。總統稱，任何論及彼等在太平洋中舉行會議之說，皆屬未臻成熟之談。而為將來之問題。當總統抵檀香山時，適碰頭歡迎者，有海軍將領十二人，陸軍將領十五人。太平洋觀察家對于此次會談，迄未變衍綫，現在見成效，執行之大問題。為麥克阿瑟將軍是否已獲得向菲律賓進攻之命令，記者問及菲律賓事時，總統答稱，當麥克阿瑟將軍離開柯里幾多爾時，曾謂日後將重來克復此共和國，總統當時曾允其如此，今日情形亦未逾此。

盟機進襲日本本土
長崎九州朝鮮等地被炸

（檀香山十日電）羅斯福總統在檀島檢閱原日由史密斯將軍指揮之太平洋上著名善戰之第七軍，該軍曾克服阿圖島與及佔領阿留地安群島之基沙加島，又在馬紹爾群島之卡華雅林島，有特殊之登陸戰功。

（重慶十日電）官方公報，盟中隊轟炸機今日轟炸日本重要工業市之長崎，又同時轟炸蘇門答臘之柏命邦之精煉油廠，轟炸日本長崎之機隊由中國基地起飛，襲擊柏命邦之機隊則由東南亞盟軍總部管轄之基地起飛。

（東京十一日電）日盟社訊，日方公報，由中國方面飛來之敵一機廿架，內外分散來襲朝鮮南部、九州西部北部等小等地方，日部隊當即迎擊，迫使退走，至其戰果與日方損失，現正調查中，但據可知損失極微。

（華盛頓十日電）太平洋及遠東美軍總司令部公報稱，美海軍潛水艇在日本水域內擊沉日本船舶十六艘，計大型運輸船一艘，中型貨船七艘，中型運輸船四艘，小型貨船兩艘，中型油槽船一艘，及護航艦一艘。

對日空軍 加速進行

（重慶十日訊）美第十四航空隊司令部九日電，美空軍參謀長麥克爾斯中將，視察中國戰區三日，歸後發表談話稱，以中國為基地之對日空中戰爭，一俟美空軍在印緬之裝備增強後，即可加速進行，麥氏曾見超級空中堡壘，襲擊東西省所獲之輝煌戰果，亦表滿意，並謂此後超級空中堡壘所損失式架，數量殊屬驚人，麥氏親睹第十四航空隊東方基地之狀況較預料者尤佳，且各地士氣甚高，使其利用此路付出重大代價。第十四航空隊所論以超級空中堡壘及各式中型機對附近日軍在揚子江流域進行之攻勢而言，其功效如何，麥斯答稱，此種軍事問題，並謂超級空中堡壘對日本本土之襲擊，已使其不敢動用國內之戰鬥機，否則此種戰鬥機即將派至各地作戰。

（重慶十日電）據柏林十日廣播，東京訊，西南太平洋日方島嶼遭盟機轟炸，日趨猛烈。據最近消息，美軍轟炸之目標為雅浦島、保加及摩鹿加群島。美方在新幾內亞海岸之空軍活動亦增加，九日盟機八十架襲擊布南。

（新幾內亞盟軍總部十日電）西南太平洋盟軍總部今日公報稱，我轟炸機式機一架炸毀菲律賓群島附近海面之日方二千噸貨輪一艘。

關島日軍停止抵抗

（太平洋美海軍基地十日電）美國太平洋艦隊總司令尼米茲總司令部公報稱，關島之日軍已於昨（九）日下午停止抵抗。

（珍珠港九日電）海軍部公報稱，關島美海軍艦隊及陸戰隊，于最後進攻中，除僅五平方哩之小部地區外，已將該島全部肅清，島上日軍之主要抵抗力量，經廿日激戰後，已于八日停止，美軍已佔領關島北端日軍佔領區各地，僅（巴蒂角）沿內陸之極狹窄地區，尚在日軍手中。

（華盛頓九日電）美國太平洋艦隊司令尼米茲公報稱，關島除東岸巴蒂角附近一小地區外，俱為美軍佔領，繼續壓迫被圍之日軍，日軍迭次企圖衝撲，均被關島北岸口外我巡邏海軍所阻止。

（新幾內亞十日電）太平洋盟軍前線總部公報稱，新幾內亞之艾塔普前線，美軍擊斃日軍一千〇七十人，美軍在德里紐摩爾前線完全包圍日軍，盟軍獨航機在菲律賓之。

（西南太平洋盟軍總部九日電）新幾內亞西甸奴島附近炸燬日本之二千噸貨船一艘。

部德利紐摩河谷美軍，已包圍日第十八軍予殲滅中。自五月十日，日軍以四萬五千人進攻艾塔普美防線以來，我已俘日七十七人，美軍傷亡仍微，解放式機炸向雅浦島投彈卅二噸，轟炸機襲新幾內亞及東印度群島日軍基地、供應設備及船隻。

統一指揮增強戰力
盟空軍指揮部改組

（倫敦十日電）盟國攻歐遠征軍總部公報稱，為求指揮靈敏增強戰力起見，即將各盟國空軍指揮部改組，集中於一個統一空軍總司令部、各種戰鬥機隊、運輸機隊、滑翔機隊與及一切空軍部隊人員，統由該總司令部調動指揮之，並將派美國第九航空隊司令比哩敦中將為總司令，英國陸軍中將白浪寧為副總司令。

沿巴黎主要公路線 英美軍發動新攻勢
一日之內連克三重鎮 法萊斯已在望

盟軍總部公報

（諾曼第十日電）盟軍攻歐總部公報稱：（一）盟軍今日解放勒蒙，並進至聖吉爾附近之羅萊河谷。（二）盟軍已攻入南特，各盟大軍及聖利翁合圍。（三）布列丹尼半島盟軍已佔聖馬羅，德軍在丁納德頑抗中。（四）北海岸公路盟軍進抵蒐爾萊後方，布勒斯特之德軍拒絕盟軍之勸降，圍困戰鬥在城郊展開。（五）諾曼第前線無大變化，馬因納區有前哨活動戰，德軍據守摩坦，城北有劇戰，加強部隊德軍以廿架坦克反攻，被燬十架。盟軍在聖日爾曼之南、牠爾溫特推進一千碼。（六）盟軍向富萊斯突破德軍第一及第二防綫，推進至普第格尼，佔領包茜拉甘賽及羅斯葛溫，裝甲部隊已達到愛斯德利拉甘賓及斯哇格奴南、（七）集納瑪橋頭陣地。盟軍擊退屢次反攻之德軍，使向後退，蒙賓東南及愛斯德里河及維爾河之間，盟軍續有進展。（八）盟空軍昨日轟炸拉波里斯潛艇基地，投下一萬二千磅之炸彈，下午轟炸彝命茜因納西南之摩爾馬爾港之煤油裝備站，夜間再炸丹格森林區之兩處煤油倉庫，全日盟機無損失。（九）茜因河岸之德坦克砲兵陣地駁艇船，及大量軍需物資，被盟軍戰鬥轟炸機襲擊，昨夜又再出動，毀茜因河上之貨船、巡邏機隊及巡邏艇軍之護航艦隊，敵船在廿比爾海岸戰艦一艘中魚雷沉沒，另一艘被炮轟受傷，其餘敵船不敢逃去。（十）奧斯伊佩南、新爾亞普及梭尼之鐵路橋樑，均遭盟機轟炸，里昂森林地區之軍火倉庫及軍用房屋，敵奈倫、格命納河旁之無線電台，比哩斯德港內之設備網中受盟機之猛烈轟炸。（十一）盟方巡邏艇於清晨霧散之時進入聖望爾港，擊沉德M級掃雷艇兩艘，在德軍發覺時，已安全退出，哩哈佛海港外截擊德護航隊，擊沉敵運輸船全數，擊傷護航艦一艘，料已沉沒。

美軍進攻路線

（諾曼第十日電）盟軍攻歐總部公報稱，盟軍前進，已抵達南特及聖吉爾、美裝甲部隊已入勒蒙，將續經卡特爾向巴黎推進，未證實消息謂，美軍已佔領卡特爾，德有力之坦克牽制在法萊斯之加拿大軍，但仍有

美副總統致電蔣委員長
對衡陽華軍表敬意

（華盛頓九日電）美副總統華萊士頃致電蔣委員長，對衡陽華軍「長期而英勇」之抵抗，表示敬佩，電稱，余相信衡陽之堅守，可能使中國西南部其他備受威脅之區，更趨穩固，并使日軍計劃遭嚴重挫折。

中美技術合作
協助中國發展工業
舊金山紀錄報之評論

（紐約九日電）舊金山紀錄報，論我國準備派遣技術人員及官員多人至英美研習現代工業技術與企業管理稱，中國正從事其有關于美人之戰後計劃，一是故美人為自身之利益，及與中國合作計，此事實有重要之價值，該報提及美國各種公司協助中國技術人員訓練之計劃稱，美國不但因此可協助中國之發展，亦可使本身之企業獲益不少，中國人民生活水準之提高，即可擴展美國在華之市場，在此受訓之中國人士，當其返國之時，必更將為美國傳播善意，該報續稱，其與中國關係素密，對其發展具興趣之西岸人士，對此高瞻遠矚之計劃，當能居于主動之地位。

保國否認和謠
巴本大使返抵德國

（倫敦九日電）據德國海外通訊社今晨稱，保加利亞外交部正式否認保加利亞與英美磋商停戰之傳說。

（重慶十日電）據柏林九日廣播，索非亞訊，保政府發言人本日于記者招待會上稱，保土關係不變，發言人并宣布，保駐土公使匹拉波諾夫已奉命將保政府關于維持保土邦交所作大意如此之聲明送致土政府。

（倫敦九日電）匈牙利境內，曾有引起內戰之虞，匈京佈達佩斯鬧市上，曾發生警士與納粹黨人衝突事件，結果死警士兩人，納粹黨員八人。

（重慶十日電）據柏林九日廣播，德駐土大使巴本，于土德斷交後，本日已返抵德國，大使將逕向外長里賓特羅甫提出報告，土耳其總會及巴本大使所坐之專車，已于本日下午抵維也納。

（重慶十日電）據柏林九日廣播，安哥拉廣播宣布，土總理薩拉若格本日會召開內閣會議。

潛艇戰果
羅邱發表聯合聲明

（倫敦九日電）羅斯福及邱吉爾本日就七月份潛艇戰發表聯合聲明如次，此次戰爭中被擊沉之德潛艇為數已逾五百艘，七月份德潛艇企圖攔截運法供應品，被擊沉十七艘，德方之企圖悉歸無效，潛艇被擊沉之數字，遠超過商輪之沉沒數字，德潛艇隊仍然頗為強大，惟常被我方追擊而不能遭擊，自北冰洋至印度洋，敵潛艇到處遭受襲擊，盟軍在對抗潛艇戰中之貢獻殊多，敵潛艇于聯人壓力下，無論其施制任何新策略及手段，均無再度恢復之可能，納粹所稱擊沉我方船舶，均係誇張之詞，如六月份納粹所稱擊沉我方船舶之數，即超過實數十倍。

波蘭總理一行
離莫斯科返英
此行雖無成就亦未失敗

（莫斯科十日電）波總理米高拉茲柯利離去莫斯科飛英時，并未獲有協議，然已獲成立協議佈置途徑，同行者有倫敦波蘭會議議長島拉開斯基以及隨從二人，將兼程趕赴倫敦，此行雖不能謂為成就，亦未失敗，米氏表示，會議或於解放後之華沙恢復，蓋華沙為波蘭政治生活之中心，余認為該處最受雙方均同意，不作任何批評，以造成敵對議會之情緒。

艾森豪威爾 統帥部移法

（路透歐洲遠征軍總部前方十日電）艾森豪威爾統帥部已移至法國某機場附近之花園內。

（盟國歐洲遠征軍總部九日電）本日美軍佔領勒蒙，及南特，造成一日中最大之勝利，同時英美軍協同發動強有力攻勢，進至距巴黎不及八十七哩處，德第七軍在盟軍迅速進展之下，已有全部被圍之虞，另一路美軍向南迅速挺進，已攻

進展，（倫敦十日電）合衆社記者自前線來電稱，美軍已攻入南特及聖吉爾，其他戰訊證示，德軍于南城仍有大量地雷，盟軍致未能及早攻克該城。

（盟國歐洲遠征軍十一日電）聞德方軍艦及運輸艦已進入布勒斯特及羅利翁港，諒係最後企圖撤退該地守軍。

入德勃，布勒斯特德守軍拒絕投降後，美軍即猛攻該地，德軍之最後防禦陣地，美軍已追近大潛艇根據地羅利昂及聖那賽爾，德軍向布列丹尼及諾曼第間阿維倫契城地帶發動之猛烈反攻力量已漸衰竭，該地美軍已轉採攻勢，美軍及德軍仍各佔摩坦鎮一部，惟美軍正自周圍山上發動強有力進攻。

英軍進攻路線

（倫敦十日電）諾曼第英軍沿[illegible]公路發動新攻擊，[illegible]向[illegible]推進

式哩維蒙特在克恩迤南七哩，其他英軍亦有滿意進展，法來斯在望，在克恩東南二十哩。

（路透第十日電）法境英軍復以三路之裝甲部隊向南推進，從廣濶之壓迫口軍，前線進入口防禦陣地，與納河東岸之盟裝甲部隊，由橋頭陣地突進，向南包圍杜哩。

哈爾萬口附近之一四七高地及一村落，追擊正向南方撤退之口軍，第二路美軍由溫奧尼、康口路前進，佔欽口林北來及西面之高地，第三路越過維爾維西公路，佔領維爾及魯羅爾。

（法境加拿大軍前線隨軍記者九日電）加軍發言人稱，口軍已自奧納河及來茲河兩之突出地帶開始撤退，在英第二軍及加拿大第一軍夾攻下之楔形地區，口軍據守達三日之久，加裝甲部隊所獲之進展，均係未經激戰而獲得者，加軍自進攻迄今，共俘敵二千名，德軍今夜顯正驅其裝甲部隊堅守法來斯以北地區而未南退，以口代德。

蘇軍向華沙發動新攻擊
一部沿喀爾巴阡繼續推進
距離捷克邊境不及三十里

（莫斯科十日電）蘇聯公報稱，羅哥蘇夫斯基元帥已再發動向華沙城新攻擊，由茜特爾斯西北推進，佔領威格魯東要塞城路公路交叉點，後城在茜特爾斯之西北卅哩，蘇告魯夫廿二哩，彼得魯夫卡爾部下佔領喀爾巴阡山麓之斯哥哩，（一）在沙爾茲沙岸，為羅馬尼亞境喀爾巴阡區之主要鐵路線之通道，蘇軍現距離捷克邊境僅三十哩內。

喀爾巴阡
蘇軍繼續推前

（莫斯科十一日電）蘇聯公報稱，在亞里斯多克西南之蘇軍強渡那露河，並佔居民區五十餘處，車站兩處，又茜第爾斯之北及西北蘇軍佔領卅餘處居民區。

（莫斯科十日電）蘇聯公報稱，辛杜美爾茲以西之蘇軍擊退德坦克步兵之反攻，繼續擴大維斯杜拉河左岸之橋頭陣地，佔六十餘居民區，德魯好比茲之西及西南蘇軍擊敗德軍之抵抗及攻破其炮壘，在喀爾巴阡山麓繼續前進，佔領普第比茲城及居民區四十餘處，車站兩處。

里加方面
蘇軍長驅直進

（莫斯科九日電）紅星報稱，該軍十設開主之集中道路聯絡，阻碍德軍交通之際，逐步跋涉深可沒膝之沼地，向癸西林森林深入推進，蘇軍唯有從沼地及森林，始可發動攻擊，蘇軍一襲擊德軍後，殲滅若干德軍，並向哩加長驅邁進，休爾門所率波羅的海德軍，于其退路之際，邊境無法，已無意作大規模撤退，蘇軍開始發動攻勢時，傳林德率有廿至卅個師團，其中若干現已被擊退，德軍企圖自海路撤退者為數似少，現仍留大軍拼死抵抗，企圖延宕慘劇之降臨，但此事已無可避免。

（莫斯科十日電）蘇聯公報稱，各納斯之西及西北蘇軍進攻，佔領拉脫維亞之拉斯尼埃及居民區四十餘處，又在瑪安普爾西北擊退德坦克及步兵之有力反攻，創其人員及配備。

東普魯士
蘇軍發動攻勢

（莫斯科十一日電）科尼夫將軍所部繼續擴大維斯杜拉河區之橋頭陣地，現驅逐德軍向克拉科方面撤退，據副總戰報，德軍企圖切斷蘇軍之橋頭陣地，犧牲甚重，蘇軍主力部隊日從乘筏及渡船渡過河，德軍于東普魯士區域發動攻擊，但蘇軍未動搖，蘇空軍襲擊普魯士境內德軍供應綫，襲擊可疑之德坦克及中型及輕中型裝甲車輛。

（莫斯科十日電）蘇聯公報（星期四日）稱，蘇軍在巴茲克尼洛西北方繼續挺進戰，佔領邊路車站二處，及居民區數處。

（莫斯科十日電）蘇聯公報稱，克倫斯特被關第東北蘇軍佔領爾斯城，車站四處，居民區六十處。

啟程赴英
印工業界領袖

（倫敦九日電）準備短期內訪英之印度工業界領袖九人，刻已于今午啟程，該團目的在調查戰後印度與西方諸聯合國工業合作之可能性，其一切行動均以私人資格出之，團員之一部或全體將訪問美國。

美經濟代表團
赴埃途中

（開羅十日電）埃及政府發言人頃自駐華盛頓公使方面獲消息，美國經濟代表團已由美啟程來開羅，據稱，該代表團任務係談判建立美對埃及之輸出。

美國商船
總和超過世界各國一倍有奇

（重慶九日電）據新聞處訊，美航務委員會五日宣佈，自七月廿九日以來，下水之貨船計廿九艘，本年總計已下水九百六十一艘，自一九四一年戰事開始後，商船已使美國總和增多至世界各國之一倍有奇，一九四二年中平均每日下水三艘半，一九四三年平均每日五艘半，一九四四年突進到每日十一艘半。

四强會議後
將聆取各小國意見

（華盛頓九日電）據悉四強戰後安全計劃之外交界人士謂，歐亞南美小國，咸將于本年十月至明年一月間開會，美英中蘇四國將于本年決心以初步之諸問題，限于本身間之討論，顯不擬受其他國家之意見所左右，惟四強倘不能成立本身間之協議，則對戰後之和平自將危險，預料美英蘇三國將于本月廿一日首先會談二週，以期成立基本協議，第三週則進行美英中三國會商，會後再聆取各小國之意見。

德新武器
氣體炸彈

（蘇黎世十一日電）義大利某報載稱，德新兵器已出現，該兵器乃一種氣體炸彈，由飛機上投下後，立即化為雲霧，佈滿地上，以燒夷彈引火後，立成火海，除此之外，尚準備新型流星彈，希特勒為期獲得最後之勝利，將盡量利用新秘密兵器云。

印緬邊境
英軍進展神速
離緬邊不及十二里

（錫蘭康提十日電）第十四軍沿泰第姆公路出擊，進展神速，距緬邊不及十二哩，是則緬日路程已行一半，日軍殿後部隊于多次延宕戰鬥中，遭受嚴重損失，盟軍有效襲擊緬境日軍撤退之主要路線，起路軍迅速襲擊長五十哩泰第姆公路相隔甚遠之各點，盟軍某次出擊，殲傷日兵數百人，發現日軍二百人，隨以機槍及山砲向其射擊。

（康提十日電）中印度邊界北十二哩狄店公路上，盟軍以大炮協助印軍步兵攻擊日軍殿後部隊，孟拱西南盟軍沿鐵路推進，至距泰尼一哩之處，第三十六師已佔領泰尼東北鐵路線上之沙茂，日軍死傷慘重。

騰衝日軍反攻不逞

（重慶十日電）軍委會發表戰訊：滇西方面，騰衝西面城垣上日之砲兵陣地五處，已為華軍攻佔，日人曾向華軍數度反撲，均被華軍擊退，芒市日向東南反撲，與華軍激戰中，芒市至龍陵道路，已被華軍分段破壞。緬北方面，密支那華軍任伊洛瓦底江東岸繼續北行，于九日已與由美郝爾準將之一部隊會合。

軍委會宣佈衡陽陷落
華外綫環攻續獲進展

（重慶十日電）軍委會十日發表戰訊如次。（一）衡陽城內巷戰、由七日晨起進行至八日晨、華官兵壯烈犧牲殆盡、該城于是日晚淪于日手、守城指揮官等情況尚不明。華外線各部隊續行猛攻、南面在獅子亭、官橋亭、左家堰、大舊塘一帶與日反復衝撲、雙方均有傷亡。東面在東陽渡、五馬歸槽東側、與日往返衝擊、互有進退。北面華在望城坳、演兵灣、西地區、與日進行激戰。西面華于珍蓮五里牌之線後、九日向日反撲、華軍迎頭猛擊、[illegible]戰情甚為異常。華擊斃日五百餘。十日晨日機一批向衡陽以西施行轟炸、被華擊落一架。（二）湘東下游以西一帶抵抗之日、已經華擊破、日向醴陵方面退卻。華軍跟踪猛追。復將老關（醴陵東）攻擊。醴陵東南華軍亦將醫官等據點攻佔、現續向日猛攻前進中。（三）蓮花以西南地區、華與日戰鬥仍在進行中。（四）[illegible]日傷亡頗大。（五）安仁城南、華與日仍隔河對戰中。（六）耒陽北郊激戰仍烈。（七）[illegible]已將日消滅一部、日均有傷亡。耒陽以南小水鋪一帶日、在華猛烈攻擊中。[illegible]華猛予攻擊、致迫後退。（八）寧鄉城郊、日復被華襲擊一部。

（湖南前線某地十日電）耒陽小水鋪日、九日晚向南反撲、劉正與華激戰中。

（湖南前線某地九日電）日攻耒陽城垣未逞、華另一部隊續攻耒陽之北、巴將大陂市佔領、殲日甚眾、華對日側背續施壓力、耒陽南小水鋪附近、仍有零星戰鬥。

（重慶十日電）據軍委會十日晚發表第二次戰報稱、華志航大隊、十日冒惡劣天氣、轟炸衡陽附近雨母山日砲兵陣地、予日以重大之破壞、大黃泥坳附近、同日中美混合團機轟炸太原北日機場、華飛行員田雲群低空掃射、燒燬日機十二架、美飛行員毀日機十一架、又在空中與日機遭遇發生空戰、當場被華飛行員擊落一架、美飛行員擊落二架、是役計共毀日機二十五架、華機于任務完成後均安返。

（重慶十日電）據史迪威將軍在華總部發表戰報、（一）長沙方面、中美空軍混合團隊四〇式机襲擊洞庭湖及漢口間之長江、江面毀巨型輪一艘、創一艘、日戰鬥機十六架以上被炸、創四架、八日夜間、華二五式機襲漢口東南康欣江之輪隻、華炸沉日巨型輪兩艘、創一艘、華二五式机亦炸漢口之日飛機場。（二）洞庭湖至衡陽區方面、華戰鬥机及戰鬥轟炸机續襲日軍之供應綫、[illegible]華中型轟炸機出襲衡陽通湘潭公路一帶、另炸衡陽及白螺、衡陽以十哩外尚可以見火光。（三）中國東部海岸方面、華戰鬥轟炸機創廈門附近之汽輪一艘、彈中船塢、引起海上飛機庫起火、另創沿線電台一處、華機掃射日機場、毀日戰鬥機三架、又地面日機一架、華四〇式機炸油池之倉庫及飛機、引起三處大火、以上各役、華機均安返。

美民主黨副總統候選人 杜魯門談
主張建立強大世界警隊 並望美國助華戰後建設

（華盛頓九日電）美民主黨副總統候選人杜魯門、今接見中央社記者作卅分鐘之談話、[illegible]杜氏[illegible]之世界[illegible]保持永久和平[illegible]中國[illegible]世界[illegible]地位甚詳、據稱[illegible]完全[illegible]外交政策、必[illegible]有一永久之世界組織[illegible]以美、英[illegible]領袖[illegible]

各界人士被此訪問對方、藉求兩國人民之彼此瞭解、進而建立更深切之關係、杜氏並望于協助中國之戰後建設方面能居主要地位、彼認為我國在水準後、兩國即可共享繁榮、且能避免失業、并消除[illegible]派之[illegible]經濟[illegible]之世界合作政策[illegible]國際合作世界各自由國家建立國際機構[illegible]和平[illegible]杜氏之有力贊助[illegible]

議員已九年半、並兼任聯邦政府其他職務、對羅斯福總統之政策擁護甚力、參衆兩院民主共和兩黨議員、對氏多表欽仰、此次被選、羅斯福總統之願望也。杜氏與記者論及華萊士副總統時曰、一本人與亨利素表欽仰、此次在民主黨全國大會之失敗、誠堪惋惜

泛阿刺伯聯盟組織計劃
引起歐洲及阿刺伯注視

（開羅十日電）耶路撒冷所傳、促使敘利亞、黎巴嫩、巴力斯坦及克拉克團結、十一阿刺伯聯盟組織之[illegible]計劃、本日[illegible]引起歐洲及阿刺伯報界之密切注視、此間阿刺伯人士對此泛阿刺伯局勢之發展[illegible]保持緘默、[illegible]加批評[illegible]

（貝魯特十日電）敘利亞政府已發表聲明、否認外傳之消息、敘利亞、黎巴嫩及克拉克團結于一阿刺伯聯盟組織之[illegible]、據稱、[illegible]計劃[illegible]之[illegible]敘利亞政府[illegible]表示同意

韶關柳州桂林 文職機關一部奉令撤退

（韶關十日電）柳州、桂林等地、因衡陽陷落、鄰近戰區、一部文職機關、已奉令撤退、入秩序異常安謐

阿根廷圖破壞西半球之團結
南美各國保持立場

（重慶十日電）華盛頓九日訊、此間觀察家認為、阿根廷雖竭力誘致南美諸邦脫離西半球團結之途徑、哥倫比亞、其實與委內瑞拉兩國已在波哥大發表共同宣言、[illegible]申明本身立場、並拒絕接受阿根廷之建議、巴西亦聲明將完全保持美洲國家之立場、[illegible]

日本翼贊會副總裁易人

（重慶十日電）據東京[illegible]

美第六十四運輸機大隊 獲獎品九百餘件

（重慶十一日電）美新聞處訊、美第六十四運輸機大隊、[illegible]飛機、頭獎品五百餘件、以美在中緬印區及地中海區之成績、該大隊在本年四月十七日至六月十五日之間、係在中緬印戰區服務、受獎之軍官兩人、九月廿五日在九旬上空遭日本〇式機兩架攻擊、其所駕之四七式運輸機因毫無武裝、乃採規避行動、向日機一架衝去、其方向舵截去大半、該運輸機機身毀、劉榛有日本旗面小幅、以紀念其在無防衛力之下擊落日戰鬥機一架之殊動

帆船老牌 給新酒 （電話四八壹）

大寧 [illegible]行 貫正藥 十月初五

補胃特效 埠春鹿尾粑 一齊大參茸行新運到
神經衰弱、腰骨痛、性慾缺乏、如斷損、[illegible]等特效。（每両）二十七元

德机轟炸瑞士邊境 瑞向德抗議

（倫敦十日電）據瑞士廣播、瑞政府以德機轟炸瑞邊境摩里村、已向德方抗議。

京日廣播、內閣情報局總裁緒方竹虎、已被選為翼贊政治會副總裁、前任副總裁後藤文夫、現任總裁為小林躋造。

鈴木貫太郎任日樞密院議長

（重慶十日電）據東京十四日電廣播、情報局本日下午宣佈、前任日本侍從長海軍大將鈴木貫太郎男爵、升任樞密院議長、以繼原嘉道之任、樞密院顧問清水澄繼任副議長。

要求賠償、聞德機自法內地軍、[illegible]

電話轉移 須依新例辦理

（專訪）際此非常時期、各地電話機件、因來源斷絕、多感缺乏、而本澳亦處於同樣環境、自不待言、惟有一般投機份子以新裝電話極之困難、故將私有之電話、以重價出讓、而致電話、竟有于餘圓之轉讓費、新據本澳政府當局為杜絕此種弊端起見、者、須納稅、惟該項條例、尚須於日前召開政務會議提出通過後、方可執行云、

廣州澳門郵遞 改付帆船

（專訪）邇來來往澳門廣州郵件、因[illegible]改、現[illegible]澳郵政局[illegible]改由帆船[illegible]將[illegible]路[illegible]日、本澳郵政

調劑供求 五百元面額新幣

（專訪）澳府最近發行之五百員面額之銀幣、經已推出市面、以供應求、商肆貿易亦便、查該新幣面積較百圓為大、地印灰色、底地金黃、深紫色、印刷異常美觀

當局、收到由廣州寄來郵件一批、係由機動帆船寄澳、郵政當局以後寄廣州郵件、亦擬由機動帆船付寄云。

結義堂探青 最後一天

柿山結義堂全館少年、舞獅、盧館國技團、連日舞獅籌款、全體口入身捐、勞苦不辭、獲各界贊許、[illegible]萬人空巷、昨日[illegible]行捐二口員、以為大會經費、除各商戶[illegible]

經濟新聞

木油與生油 同時趨慢

木油近日因有三埠貨到、其市銷路呆滯、昨日價值由日前二百九十元之價、降至二百十元至式百六十元、各家均存觀望態度、至生油則[illegible]存貨亦少、但生油存底亦非薄、加[illegible]市道漸趨挺慢、況前途來貨源源、後來貨料必充沛、[illegible]其價日漸轉跌、幸外運稍弱、不致過甚、生油價格、日以來、桶庄由三百五十元起至三百三十五元、而成出僅三百三十五元耳云、

[illegible]歐陽險等[illegible]

昨日百貨成交

萬昌欄、澳鹽廿元。泰興行、綠豆一百五十一員。澳濟行、和濟行、桶生油三百三十五員、南祥行、桶生油三百三十五員、永德行、生油二百二十八元、裕來魚欄沙甜一二百七十至二百六十員。

各貨行情

△海味類 [illegible]

△糖類 [illegible]

△油類 木油市

△粉類 [illegible]

△雜貨 [illegible]

△豆 [illegible]

敬送清毒方 專治瘰癧、頸核、乳癰、背疽、內癰 [illegible] 陳永福藥局
敬送淋毒方 專治新久淋毒 [illegible] 陳永福藥局
敬送療肺方 專治肺病、咳血、喉喘 [illegible] 陳永福藥局

長途汽車 每張一元 優待券 代售處 乘二十車站 [illegible]

統一 [illegible]

常服普濟丸 凡藥店有售 澳門[illegible]普濟藥行

新馬路 光光眼鏡公司 [illegible]

祥信金舖
化條 節條 行白 銀鑽 珍玉 首
條 條 金 石 珠 器 飾
以精良之熔煉技術、保証有標準成色、流通內外各埠、均享有超譽信譽、寶貨均宜、優待各工匠、各種鑲作、隨時保証滿意
電話：二六二二 口以本來同業交易之神任何顧客一律歡迎口

新珍茶莊 鐵觀音 牡丹 玉枝 荔枝 紅 價格克己 全澳最靚 電話四七九 十月初五

孔雀眼藥 養瞳 除疾 滴滴 生光 澳門代理 普濟藥行

法律告白

律師林啟民代陳慶堂買田交易通告 [illegible]

帆船出讓 [illegible] 電話二三八四

大國飯店 著名 滷燒 點心 上等 麵食 小菜

黃仲如牙醫告白位

鏡湖醫院慈善會 [illegible] 民國卅三年八月四日

金融行情

[illegible]

搜羅藥品買賣批發 澳門營濟藥行 [illegible] 電話[illegible]

女醫師趙錦容 專醫 宮炎 宮冷 宮歪 宮痛 經期壯痛 毒症流白 小便刺痛 下身痕癢 婦女難孕 暗病婦女 醫所 新馬路中央酒店對面

醫師劉茂棠 統理內科兒科 精治皮膚花柳 醫所 新馬路中央酒店對面

白馬行三號A 招達和 著名瘡科特效藥品 訪治 瘰癧、乳瘡結核、橫痃骨核、腎囊腫大、皮膚花柳、久淋毒瘡、瘋血毒、眼耳鼻喉、痛症痕症

專醫花柳 郭子明醫師 中葡英美政府註冊 醫淋又妥又速 痛 憑數十年臨症實驗，採用最新式藥物療治，故無論新久淋毒，有痛無痛，花柳腫爛，均能治愈，徹底清淨，永無復發。患者親自診察，為病者服務。 新馬路十一號

鄒芝圃牙醫館 新馬路

耳鼻喉 麥肅皋 專科醫院 白馬行街一號

外科 郭友誠 耳鼻 米糙街伍號

梁心堯醫師 十多紐拜斯馬路十三號

醫師潘夢雲 根治花柳淋毒 醫所遷清平直街弍七號

醫師徐[illegible] 德美日各國醫學專療 兒科 胃腸病 肺病 花柳病 內外各科 (館醫)板樟堂街拾一號 (話電)陸零零

牙醫李球光 醫所 街三十五號

醫學士 女醫 伍切齡 精醫男女內外全科

兒科 內科 柯麟醫師 診症時間 每日上午九時至十二時 下午三時至六時

朱護士 痔瘡 不用刀割 保無痛苦 收效奇速

港澳省 范國金 內外科特效藥 藥局

黃國權醫師 統理內外全科

黎鐸醫師

皮膚水

程壽南 任何新久殘頑瘧疾 一貼立截 永遠斷根

英勇的洛陽孤軍
北邙山畔的英雄（弍）
馬康候

古帝王寢權作營房砲壘　碧血白骨認不出晉魏現代

可歌可泣的故事

這回日軍攻洛陽，陳氏奉命守平地輔、因地當日軍東南兩路軍之會，復因為是前衛陣地，所以奉命固守，以致全營大牢陷圍。陳氏與屬下數十人衝出重圍，上峯曾給假陳氏休養，惟陳氏意切報國，請集各處來歸隊弟兄組別動隊，協助守洛部隊為防守隊伍，後來因為池告急。氏率所部赴新安外圍作机動戰，因為由正規軍改組而成，所以設備相當完備。在部隊裡面還遇着中央社隨軍記者許君，他本來留在洛陽，但因為守軍的勸告，才隨這支別動支隊，參與外圍作戰、他更說出，守軍精神相當健旺，但亦知到洛陽終不能守，可是決雖然不能守，可是決定自己要守的時間有多久、其中且有士兵們打一個東道，有說是洛陽可守幾個月、亦有說是可守三個月，許君更說，他在部隊中親眼見倒兩個山西籍的士兵打賭、其壹強調了可以守半年，其一說，恐怕守不住半年。而你戰死了怎麼樣，他同伴說、那麼你就在公墓的前面說，甚某，你可失敗了，你猜不中呢，

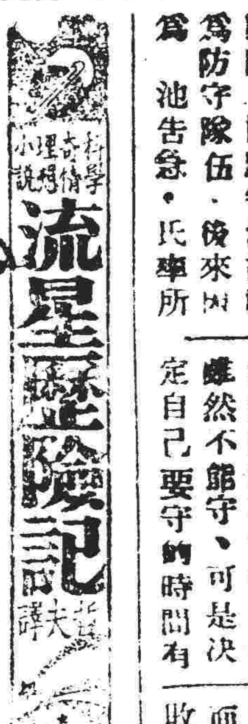
這兩句，本來是令人滑稽，但他們却大笑起來，許君更說，洛陽的前途雖然不大樂觀、但中國的前途是遠大的。

這支隊伍經過五日沒有參加戰事，為因在鐵路線之南，新安一帶的日軍被前線的正規部隊截住了，我們的隊伍在陳營長的督劑下也要加以整頓、適以所在地帶會上實便是遠來實可以協同正規軍作戰，但上峰仍然指定新安游擊地帶担任游擊（待續）

本欄絕對公開

歡迎各界投稿

科學小說 奇情 理想 流星歷險記
哲夫譯



把我們飄入一個新世界中

在那些街口的下方，又有一百多個瑪內諾人伏着，抬起頭，朝上面瞧看，在那些街口的上方又有若干瑪內諾人、或是在那些屋頂上，或是攀在那叢水草上，呼眼朝下面望着，國王的那輛游車，已牽離了那平台上、那平台上，却站着壹華國的衛兵，時時因群衆擁擠的原故，有一兩個衛兵，急忙的游泳前去彈壓，不許壹人闖到我們決鬥的地點，總而言之、那辣克司城中的人們，幾乎全部的聚集到一處，可以稱做舉國若狂了。

當凱安和我游到了那裏時，奧克已經先到，他全身裸露着，祇腰際圍着一方腰巾，正在那片水的中央游動着。兩條腿划動得很慢，四條勝臂，亦不停的划動、支撐住他的身體，四下裏牽來的眼光，都凝集在他一人身上。他的臉上，露着驕傲狂大的笑容，彷彿自信定能鬥敗對手的壹般（待續）

（陸弍）

第六章 三星脚譚就挫盤丁教練師

吾素留心觀察其技，尤諳吾言不謬。故吾以勾彈三星脚仆之，雖然、彼倉之技亦有相當程度，苟吾不激怒彼，彼能沉着應戰，則亦未易取勝。其敗亦半因怒而輕進耳，」一衆皆佩服譚技之精到，有問譚就之技學自何許者，譚就不敢以直告，曰，『吾技誠非佳，雅不欲以師名示人，此不過倖勝耳』，諸盤丁皆謂譚就為謙謙君子，譚就更踖然曰，『吾今雖僥倖敗趙教練，然從此將不能與諸君共事矣』，盤丁多愕然不解，譚就更申言曰，『吾以此開罪于趙教練，彼必告于東主而撤吾職，吾雖欲留亦不得，日間將與諸君分手耳』，諸盤丁咸齊聲曰，『此不須憂，今夕之相鬥也，實因由趙起，渠不在理，吾等得為挫之以洩忿，正幸此事一揚，東主將不信任彼，彼自無顏在此立足，彼倘敢進讒言于東主者，吾等皆願為君力保』，譚就乃謝衆人曰，『諸君如此相助，無任感激，特恐彼倫得東主寵而信其讒耳』，衆人皆慰譚就，是時夜已深，諸人乃散歸寢室，苟在壹口，趙雄所睡之小房，燈光燦然，衆人趨應，是夜則暗然無光，寂無人息，有盤丁疑趙已發憤離去，潛窺之，則室中寂然無人。（陸二）（未完）

陪都相傳 陳誠出越南（上）
草草

客有自陪都聞關來者，侍李甫卸，即閱本地報紙，言在渝陪軍中，不知世界消息多日矣，適見陳誠將軍有另職任用之訊，乃顧謂余曰，此事喧傳陪都已久，蓋密芝那之攻佔，緬甸大局，已漸穩定，則南下仰光，蓋在意料中也，故我軍頓欲收夾擊之效，據出兵安南。使日軍腹背受敵，傳中陳誠將軍有是命、今其調職，恐有可能也，（未完）

娛樂新聞
李因主編

廣州娛樂事業沉寂 太上劇團百折不撓
舊曆七月起在鄉台脚將有起色 若在廣州營業不振將移師征港

月來廣州因電力限制關係，娛樂事業大見不景。粵班在此局面中，雖曾改絃易轍，側重演日戲，但時晴日戲亦循例點演平常劇本，在夜戲始點演佳劇，電力限制廣州粵班反常例，即六國大封相亦在日間公演、然營業仍不見有起色、至時粵班習例，每年至五六月間落鄉台脚必演、因地位關係，五羊班業盛況大減，除日月星海珠劇團捷足先得，尋去澳方平安與清平地頭，其他粵班頗有走無路之感，用乃相率散班，一俟班業有所轉機然後再復興合計粵班暫行解體者已有李海泉黃千歲靚次伯等之光華劇團，陳錦棠領導之錦添花之太上劇團近亦偃旗息鼓，查太上劇團擁有新馬師曾，衛少芳，王中王，少新權四大紅伶號稱四王班。幕後首腦人物當衛少芳之快婿劉潤鴻，該班人材勻稱在廣州兩鄉都甚為收得，今兩環境關係，雖暫行解體，但該班台柱都具百折不撓之精神，復業之期行將不遠，蓋農曆七月起落鄉台脚，照往年習慣，將由淡轉旺，該班所賣落鄉台柱價值之高、僅次於海珠劇團，至七月初太上劇團將必乘時而起，全時廣州各戲院多已自置發電机，娛樂事業可望可破沉寂空氣，據接近該班主事人者云、該班經已擬定他日作戰新猷，若在廣州四鄉仍遭厄運、將移師征港，蓋劉潤鴻氏與廣州香港方面之報導界人物都甚相得，曾將南方娛樂線溝通、彼人領導藝員返往、手續上甚感便利云。

—紅綿舊侶—

・粵班幕後首腦人物點將。
壹：海珠劇團司理麥寶琳

一個粵劇團欲操營業上之勝券，老倌人材方面當然是要緊。但是幕後人物操持之得體與否，亦發生特別聯緊的關係，此等人物對於一個粵班的成敗有重要的影响，不啻為班中的命脈，頗有一談的價值。現在且先來介紹百勝雄師海珠劇團的青年司理麥寶琳，麥寶琳是壹個卅來歲的青年，他是廖俠懷的摯友香港未事變前，曾任廣東銅和會館港分會的文書事變後追隨廖氏加入班中工作、初職司提場以辦事敏捷勤慎深為廖氏所重用，晉昇為班中司理，已有壹載。台後的重要事件都由他策劃，操持至為得體。「海珠」之能縱橫廣州四鄉間，麥氏與有力也。—怪客—

清平戲院之鴻籌碩劃
自置電機增設大量電風扇

清平戲院專為公演粵劇而設、座位最多，建築亦固，往年省港名班到澳必先尋該院為作戲棧之地，金鼓齊鳴從未或歇、該院以地點適中，粵劇觀衆多樂捨之，最近歌壇俊角任演戲劇完成轉變計劃，令觀廖俠懷既領導勝利之大師等來澳劇團接濟，一經收得、任理本擬一口氣連續公演下去。但廖氏尚未來澳時曾與沙溪老倌訂有合約，任齊平演出期間即須放籍回鄉演地，蓋廖氏之號召力，實具有不可思議之號召力，故價最高收至三百元購券壹位、前次任澳公演每天已售老倌得數十萬元購券，沙溪老倌之號召，廖伶祀早日回澳，曾數度派人來澳促駕非無因也、五天或廖伶將再往港，延期十澳還留半月將再往港，任平，側聞清平擬於廖伶後作短期之休息，撥出巨款，自置電机，增設大量電風扇、除此更注重門面之美觀、大加粉飾，裝置霓虹管。務求美奐美輪云。『按。此訊由班中人傳出。確否尚待事實上之証明。姑錄之以備壹說』

—過江龍—

擬將門面粉飾一新，求美奐美輪。

娛業巨頭 一人一事
黃花節重辦伶星

娛業巨頭黃花節，出身於文藝界，曾在港為粵班宣傳主任，曾寫過粵劇腳本，曾在港辦過伶星雜誌，曾創辦光藝製片公司，香港事變後，來澳經營清平戲院，退辦清平後往廣州任中山戲院及主任日月星班舞台監督，最近曾在廣州重辦「伶星」，查廣州之「伶星」為二日刊，銷流甚廣，執筆者為昔日港地先導小報之權威劇評人呂大呂及編劇家余文淇等。今花節飛黃騰達、尤不忘於出版事業，是固興趣使然也。

—老偵—

醫師鄧頌民 所診新馬路一號三樓上 在澳十五年專醫皮膚花柳血毒白濁婦女雜病痔瘡等症 治理永不復發 手拿大砲

潔響 永 十月初五伙

日新號

美國餐室 西菜 西餅 冷熱飲品 營業時間照常 電話：九八六

天真茶室 特聘名師 巧製美點 麵食飯品 式式新鮮 空氣新鮮

得來大茶室 美點特多層出不窮 夏天食品 合時小菜 電話：八二三

巧香燒臘專家 名著原色 燒臘 最平最靚 字號老 價錢平 味道好

秦來廠 板樟堂十四號 擦 正棕洗衣刷。洗地刷。鮑魚刷。硬毛牙刷。棕掃把。地拖。地毡總滙

西洋拔蘭地 酒質美・價錢平、酒店、餐室、餅館，均有代售，總代理、各大洋行，發行處大炮台下街弍號

望厦保血保生米機 兼有靚米 玉糠出售 公司內 代客磨谷 電話二〇九八伍

大成米機 原庄美孚火水 地址河邊新街卅二號 電話：九五六

捲烟仔紙

難為情！難為人！

患了咳嗽，社交場中殊難為情，若久咳成癆，頓成廢物，是為人、是故咳嗽務宜速治，治之之藥，穩妥而又速效者，厥推唐拾義久咳丸，此丸溶痰鎮咳，健肺防癆，偉效宏著，耐稱獨步，舉凡乾咳，痰咳，寒咳，燥咳，遠年咳，單聲咳，外感咳，日咳，夜咳，皆善治之，

本埠藥房均售 澳門新馬路唐拾義藥廠發行

正十字丹 喘治發燒發熱 頭刺肚痛感冒 食滯萬試萬靈 仍收 式元

大邦建築材料發售 有環水坑尾 永泰正十字油分行

澳門新馬路 周正生金行

鴻合 賣蟹 如假包換 鴻濠 合油 香蝦 遠近馳名 澳門新馬路●電話二弍叁五●

內外科中醫 陳伯源 常川在澳應診 萬三巴門大全堂藥行

咳症兒科專家 陳日昭 粵醫兒科咳症

女醫 徐順芬 接生留產 安全妥當 沙欄仔陳家園藥行

禎源印務 華人酒店對面 承印中英文件